

No. 5661

**UNITED STATES OF AMERICA
and
CHILE**

**Exchange of notes (with annex) constituting an agreement
relating to the loan of a vessel to Chile. Santiago,
28 June and 16 July 1960**

Official texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 28 March 1961.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
CHILI**

**Échange de notes (avec annexe) constituant un accord
relatif au prêt d'une unité navale au Chili. Santiago,
28 juin et 16 juillet 1960**

Textes officiels anglais et espagnol.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 28 mars 1961.

No. 5661. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND CHILE RELATING TO THE LOAN OF A VESSEL TO CHILE. SANTIAGO, 28 JUNE AND 16 JULY 1960

I

*The American Chargé d'Affaires ad interim to the Chilean Minister
of Foreign Affairs*

THE FOREIGN SERVICE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Santiago, June 28, 1960

No. 380

Excellency,

I have the honor to refer to conversations between representatives of our two Governments concerning the loan of a vessel by the Government of the United States of America to the Government of the Republic of Chile and to confirm the following understandings reached between our Governments on this subject.

1. The Government of the United States will lend to the Government of the Republic of Chile for the period set out below the vessel identified in the annex² to this note.

2. The Government of the Republic of Chile will retain possession of, and will use, the vessel subject to the terms and conditions contained in this note and in the Military Assistance Bilateral Agreement between the United States of America and the Republic of Chile signed on April 9, 1952.³

3. The period of the loan for the vessel shall be five years from the date of its delivery to the Government of the Republic of Chile. Six months before the termination of this period, however, the two Governments will, if requested by the

¹ Came into force on 16 July 1960 by the exchange of the said notes.

² See p. 274 of this volume.

³ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 186, p. 53, and Vol. 266, p. 421.